

Product name: Armadietto 102/M – Allegato 1 (Base) – D.M. 388/2003

Cod: CPS523

Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



Italian

Descrizione: Armadietto metallico 102/M con dotazione conforme all'Allegato 1 (versione Base) del D.M. 388/2003.

Dimensioni: 460×300×140 mm · **Peso:** 7,50 kg

Istruzioni: Aprire l'armadietto e verificare l'integrità dei dispositivi; utilizzare secondo le corrette procedure di primo soccorso. Conservare in luogo asciutto e pulito.



Contenuto del kit:

- 1 × Armadietto 102/M 46 × 30 × 14 cm, vuoto
- 1 × Croce D.Lgs. 81 del 09/04/2008
- 1 × Scatola All. 1 D.M. 388 del 15/07/2003, senza sfigmomanometro
- 1 × Foglio istruzioni D.Lgs. 81 / D.M. 388
- 1 × Sfigmomanometro con fonendoscopio (PERSONAL)
- 1 × Mascherina con visiera paraschizzi
- 2 × Povidone-iodio 500 ml, flacone
- 1 × Benda tubolare elastica (Plastonet), 2 misure
- 1 × Cotone idrofilo, confezione 20 g
- 2 × Astuccio 10 cerotti assortiti
- 2 × Rocchetto cerotto TNT 5 m × 2.5 cm
- 2 × Ghiaccio istantaneo (ICE PACK)
- 2 × Sacchetti rifiuti sanitari 180 × 250 mm, minigrip
- 3 × Soluzione fisiologica 500 ml, flacone (CE)
- 1 × Pacco interno All. 1 D.M. 388 del 15/07/2003 composto da:
 - – 10 × Compresse di garza sterili 10 × 10 cm, 8 strati
 - – 1 × Forbici Lister 14.5 cm (DIN)
 - – 2 × Garza sterile 18 × 40 cm, singola
 - – 3 × Laccio piatto emostatico in nitrile 46 × 25 cm
 - – 5 × Paio di guanti copolimero sterili, misura unica
 - – 2 × Pinzette sterili 10 cm
 - – 1 × Sacca autocollante 29 × 20 cm (DIN)
 - – 2 × Telo per ustioni 40 × 60 cm (DIN 13152-BR)
 - – 1 × Termometro digitale PVS



English

Description: Metal cabinet 102/M with equipment compliant with Annex 1 (Base) of Ministerial Decree 388/2003.

Dimensions: 460×300×140 mm · **Weight:** 7.50 kg

Instructions: Open the cabinet and check that items are intact; use according to proper first-aid procedures. Store in a clean, dry place.

Kit contents:

- 1 × 102/M cabinet 46 × 30 × 14 cm, empty
- 1 × Cross sticker DLgs. 81 of 09/04/2008
- 1 × Annex 1 box (D.M. 388 of 15/07/2003), without sphygmomanometer
- 1 × Instruction sheet DLgs. 81 / D.M. 388
- 1 × Sphygmomanometer with stethoscope (PERSONAL)
- 1 × Mask with splash face shield
- 2 × Povidone-iodine 500 ml, bottle
- 1 × Elastic tubular bandage (Plastonet), 2 sizes
- 1 × Absorbent cotton 20 g pack
- 2 × Box of 10 assorted plasters
- 2 × Non-woven adhesive tape roll 5 m × 2.5 cm
- 2 × Instant ice packs
- 2 × Healthcare waste bags 180 × 250 mm, minigrip
- 3 × Physiological saline 500 ml, bottle (CE)
- 1 × Internal pack Annex 1 (D.M. 388 of 15/07/2003) containing:
 - – 10 × Sterile gauze pads 10 × 10 cm, 8-ply
 - – 1 × Lister scissors 14.5 cm (DIN)
 - – 2 × Sterile gauze 18 × 40 cm, single



- – 3 × Flat tourniquets in nitrile 46 × 25 cm
- – 5 × Pairs of sterile copolymer gloves, one size
- – 2 × Sterile tweezers 10 cm
- – 1 × Self-adhesive bag 29 × 20 cm (DIN)
- – 2 × Burn dressings 40 × 60 cm (DIN 13152-BR)
- – 1 × PVS digital thermometer

French

Description: Armoire métallique 102/M avec dotation conforme à l'Annexe 1 (Base) du D.M. 388/2003.

Dimensions: 460×300×140 mm · **Poids :** 7,50 kg

Mode d'emploi: Ouvrir l'armoire et vérifier l'intégrité des dispositifs ; utiliser selon les bonnes procédures de premiers secours. Conserver au propre et au sec.

Contenu du kit:

- 1 × Armoire 102/M 46 × 30 × 14 cm, vide
- 1 × Autocollant croix D.Lgs. 81 du 09/04/2008
- 1 × Boîte Annexe 1 (D.M. 388 du 15/07/2003), sans tensiomètre
- 1 × Feuille d'instructions D.Lgs. 81 / D.M. 388
- 1 × Sphygmomanomètre avec stéthoscope (PERSONAL)
- 1 × Masque avec visière anti-projections
- 2 × Povidone-iode 500 ml, flacon
- 1 × Bande tubulaire élastique (Plastonet), 2 tailles
- 1 × Coton hydrophile, sachet 20 g
- 2 × Étuis 10 pansements assortis
- 2 × Rouleau sparadrap non tissé 5 m × 2,5 cm
- 2 × Poches de glace instantanée
- 2 × Sacs déchets sanitaires 180 × 250 mm, minigrip



- 3 × Solution physiologique 500 ml, flacon (CE)
- 1 × Pack interne Annexe 1 (D.M. 388 du 15/07/2003) contenant :
 - – 10 × Compresses de gaze stériles 10 × 10 cm, 8 plis
 - – 1 × Ciseaux Lister 14,5 cm (DIN)
 - – 2 × Gaze stérile 18 × 40 cm, unité
 - – 3 × Garrots plats en nitrile 46 × 25 cm
 - – 5 × Paires de gants stériles en copolymère, taille unique
 - – 2 × Pincettes stériles 10 cm
 - – 1 × Pochette auto-adhésive 29 × 20 cm (DIN)
 - – 2 × Pansements pour brûlures 40 × 60 cm (DIN 13152-BR)
 - – 1 × Thermomètre numérique PVS

German

Beschreibung: Metallschrank 102/M mit Ausstattung gemäß Anhang 1 (Basis) der Verordnung D.M. 388/2003.

Abmessungen: 460×300×140 mm · **Gewicht:** 7,50 kg

Anleitung: Schrank öffnen und Unversehrtheit prüfen; Hilfsmittel gemäß korrekten Erste-Hilfe-Verfahren verwenden. Trocken und sauber lagern.

Lieferumfang:

- 1 × Schrank 102/M 46 × 30 × 14 cm, leer
- 1 × Kreuz-Aufkleber nach GvD 81 vom 09/04/2008
- 1 × Anhang-1-Box (D.M. 388 vom 15/07/2003), ohne Blutdruckmessgerät
- 1 × Anleitungsblatt GvD 81 / D.M. 388
- 1 × Blutdruckmessgerät mit Stethoskop (PERSONAL)
- 1 × Maske mit Spritzschutz-Visier
- 2 × Povidon-Iod 500 ml, Flasche



- 1 × Elastische Schlauchbinde (Plastonet), 2 Größen
- 1 × Verbandwatte, 20 g
- 2 × Etui mit 10 Pflastern assortiert
- 2 × Fixierpflaster Vlies Rolle 5 m × 2,5 cm
- 2 × Sofort-Kältebeutel
- 2 × Abfallbeutel für medizinische Abfälle 180 × 250 mm, Minigrip
- 3 × Physiologische Kochsalzlösung 500 ml, Flasche (CE)
- 1 × Innenpackung Anhang 1 (D.M. 388 vom 15/07/2003)
bestehend aus:
 - – 10 × Sterile Mullkompressen 10 × 10 cm, 8-lagig
 - – 1 × Lister-Schere 14,5 cm (DIN)
 - – 2 × Sterile Gaze 18 × 40 cm, einzeln
 - – 3 × Flache Stauverbände aus Nitril 46 × 25 cm
 - – 5 × Paar sterile Copolymer-Handschuhe, Einheitsgröße
 - – 2 × Sterile Pinzetten 10 cm
 - – 1 × Selbstklebende Beutel 29 × 20 cm (DIN)
 - – 2 × Brandwundauflagen 40 × 60 cm (DIN 13152-BR)
 - – 1 × PVS-Digitalthermometer

Spanish

Descripción: Armario metálico 102/M con dotación conforme al Anexo 1 (Base) del D.M. 388/2003.

Dimensiones: 460×300×140 mm · **Peso:** 7,50 kg

Instrucciones: Abra el armario y compruebe la integridad de los dispositivos; utilícelos según los procedimientos correctos de primeros auxilios. Conservar en lugar limpio y seco.

Contenido del kit:

- 1 × Armario 102/M 46 × 30 × 14 cm, vacío

- 1 × Adhesivo con cruz conforme al DLgs. 81 del 09/04/2008
- 1 × Caja Anexo 1 (D.M. 388 de 15/07/2003), sin esfigmomanómetro
- 1 × Hoja de instrucciones DLgs. 81 / D.M. 388
- 1 × Esfigmomanómetro con estetoscopio (PERSONAL)
- 1 × Mascarilla con pantalla facial antisalpicaduras
- 2 × Povidona yodada 500 ml, frasco
- 1 × Venda tubular elástica (Plastonet), 2 tallas
- 1 × Algodón hidrófilo, paquete de 20 g
- 2 × Estuches 10 tiritas surtidas
- 2 × Rollo de esparadrapo no tejido 5 m × 2,5 cm
- 2 × Bolsas de hielo instantáneo
- 2 × Bolsas para residuos sanitarios 180 × 250 mm, minigrip
- 3 × Suero fisiológico 500 ml, frasco (CE)
- 1 × Paquete interno Anexo 1 (D.M. 388 de 15/07/2003) que contiene:
 - – 10 × Compresas de gasa estériles 10 × 10 cm, 8 capas
 - – 1 × Tijera Lister 14,5 cm (DIN)
 - – 2 × Gasa estéril 18 × 40 cm, unidad
 - – 3 × Torniquetes planos de nitrilo 46 × 25 cm
 - – 5 × Pares de guantes estériles de copolímero, talla única
 - – 2 × Pinzas estériles 10 cm
 - – 1 × Bolsa autoadhesiva 29 × 20 cm (DIN)
 - – 2 × Apósitos para quemaduras 40 × 60 cm (DIN 13152-BR)
 - – 1 × Termómetro digital PVS